



# AR BUTUN MARMOUZ

Var ann tōn a garer.

Euz a bep tu 'n euz 'met eur vouez :  
Ann dud ia war falla bemdez ;  
Ma kendalc'homp c'hoaz da zisken  
Bremaïk vezo kollet hor gwenn !

Penaoz ? hor gwenn a ziskenfe  
A lammou braz warzu ar be ?  
Gouskoude bugale brema  
N'em gav goazet euz ar gwella !

Ia, ha goazet ! ma n'em c'hredez  
Deuz da velet hag e velfez ;  
Goazet ha ne ket korriged  
'Vel re ann amzer dremenet.

Sellit out-ho 'barz er foariou,  
Ha war dachen ar pardonniou,  
Pebeuz neuz ha pebeuz doare  
En deuz brema hor bugale !

Peadra a ve da c'hoarzin  
O velet dremm iskiz ho min  
Kuzet drein pod eur c'horn-butun  
Na veler penn-fri da nikun.

Rag n'ho deuz gret c'hoaz 'met diskenn  
Nemet riska diwar varlen  
Hag e voget ho zamm ginou  
Evel da goz siminellou.

Ne dint c'hoaz nemet marmousien  
Ha gouskoude gwella kaven  
Eo beza 'n eunn hostaleri  
Eur verenn stribill euz ho fri.

N'ho deuz ket diou raouen-vragou,  
N'int nemet beg hag ivinou,  
Hag a evont hag a fumont  
Pep hini evel da dregont.

Ha c'hoaz zo tud hag a lavar  
E ma hor gwenn vont war ziskar !  
Ha c'hoaz a zo tud hag a gred  
E teui dre aze fin ar bed !

Hogen avad, 'barz er bed-ma  
Ann traou ia bepred war vella,  
Ha bugale 'r re-ma d'ho zro  
Vo c'hoaz kalz gwelloc'h evit-ho.

Gant goad ho zud enn ho goazied  
Ar re-ma rak ma ven ganet  
En em gavo paotred dispar  
'Vel na ve ket war ann douar.

Na zenfont 'met n'eur gredi sun  
Elec'h ar vronn, ar c'horn-butun,  
Ha na efond biskoaz banne  
'Met n'eur gredi ve hini kre.

# MOUEZ EUR GALOUN VREVET

Var dōn : Paotret Plouillo.

Kenavo d'id ma c'haredik,  
Kenavo da virviken,  
Brevet e teuz ma c'halounik  
Gant ar glac'hар, ann anken ;  
Gouskoude ar gwassa 'meuz gret  
A viskoaz en da genver.  
Eo da vezda re garet  
Gant eur galoun re dener !

Nag a vuhan teuz dizonjet  
Ann amzeriou ma vije  
Da zaouarnigou flour stardet  
Ken aliez 'barz ma re,  
Hor zelligou o n'em groaza  
Digant kement a eur-vad,  
Ha ma skeudennik o para  
Ebarz mabik da lagad.

Me da vel c'hoaz o tiredek  
Ken evruz d'am diarbenn,  
Da zivrec'higou karantek  
Stardet en dro d'am c'herc'henn,  
Ar pokigou o tinjal  
Divar da vuzelligou,  
Ar garantez o c'huvreal  
E gwelek hor c'halounou.

Lavaret e poa din neuze  
 'Spen kant guech elec'h unan  
 Ne garjoc'h den nemet oun-me  
 Keit ma vit war ar bed-man,  
 Ha me 'kredi da le gwirion  
 'Nem westlas ive d'am zro  
 D'ho karout a greiz ma c'haloun  
 Tre betek eur va maro !

Mez ar fealdet ne ma ket  
 He falez war ann douar  
 Nag ar garantez griziennet  
 Er c'halounou a n'em gar ;  
 Bez euz out-ho evel ma vez  
 Demeuz ar c'homzou kaera,  
 Ar re denera aliez  
 A dremen ar buhana !

Rag bremaïk e vo pevar miz  
 Ha kaer 'meuz mont ha donet  
 Dre gement lec'h e tremeniz  
 Na c'hellan mui da velet,

Na glevan mui da vonez sklentin,  
 Da c'hoarzik dous ha seder,  
 Rag tec'het e tenz diouzin  
 Dre guz hag evel eul laer.

Tec'het e tenz evel ma tec'h  
 Ar goulm demeuz he neizik  
 Heb ma c'hellan gout da belec'h  
 Teuz kasset da galounik ;  
 Tec'het e teuz, ha 'r pez zo goaz  
 Na ouzan ket 'vit petra,  
 Rag va dilezet teuz siouaz  
 Pa da garan ar muia !

Da betra dal din-me brema  
 Gwelet ann heol o skedi,  
 Klevet ann enved o kana  
 Digant kement a zudi,  
 Pa guz ouzin ar sklerijenn  
 A bare warnoun eunn de,  
 Pa eo tavet ar ganaouenn  
 A vouskane em ene.

Petra dal brema da Zone  
 Hada bleun 'leiz ar parkou,  
 Lakat deliou glaz 'barz er gwe  
 Disheol dindan ar brankou ;  
 Vo mui 'vit-oun war ann douar  
 Peoc'h na frealzidigez,  
 Na vo nemet keuz ha glac'har,  
 Poan, rann-galoun bag enkrez !

Va holl buhez na vezo mui  
 Nemet eunn nosvez tenval,  
 Eunn nosvez hir 'pad pehini  
 N'em bo netra da c'chedal,  
 Netra da c'chedal, da c'hortoz,  
 'Met da velet c'hoaz eunn de  
 'Neur c'hornik deuz ar Baradoz  
 E-mesk æligou Doue.

Kenavo 'ta ha pa zeo red,  
 Kenavo c'hoaz, kenavo ;  
 En despet d'id te vo bepred  
 Ann hini garin ato.  
 Te c'hello va nac'h, ha siouaz !  
 Va c'hassaat, vo disprizout ;  
 Eunn dra zo ha n'elfet biskoaz :  
 Miret ouzin d'ho karout !

# BEZA MEZO

Var tōn nevez.

Beza mezo ; petra eo ze ?  
 Kalz n'ouzont ket, e gwirione,  
 Siouaz d'ezho !  
 Euz petra ven ann hevella,  
 Da be loen dennont ar muia  
 Pa ven mezo !

Rag al loened p'ho deuz evet  
 A-walc'h 'vit terri ho zec'hed  
 A oar ehan ;  
 Elec'h ann den, lontrek, diboell,  
 A oar eva keit a ma c'hell  
 Derc'hel gant-han.

Beza mezo, n'em gaout eunn den,  
 Ha hinnoal 'vel eunn azen ;  
 Kredi beza  
 Fura den ve war ann douar,  
 Ha nerzuz evel da bevar  
 Pa ve koueza.

N'em venzi ha beuza hé skiant  
 Hag he spered er gwin-ardant !  
 En eur ober  
 Eur c'hargouer euz he c'chinou,  
 Eur varikenn euz he woellou !  
 Beac'h d'he ler !

Chomm evel ar c'helaouenned  
 Heb dispegi ken ve tarzet ;  
 Evel d'ezho,  
 Suna goad, iec'hed ha buhe  
 He bried hag he Yugale  
 Heb truez out-ho !

Beza mezo ; koll he vrud vad  
 Ha dont da vleiz euz a zanvad,  
 Beza diroll ;  
 N'em blijiout o veza goapeet,  
 N'em zisprizout, be disprizout  
 Digant ann holl !

Eurc'hat ha turniat 'vel ar moc'h  
 Ha mont gant-ho, va respect deoc'h,  
 E kein oc'h kein,  
 Evel breudeur da n'em ledra,  
 Da n'em ruilla, da n'em zaotra  
 Er poullou brein !

O ma ouesse ! ma komprende  
 Ann den petra eo eva re !  
 Ehanfe krenn ;  
 Na ve nemet dre garantez  
 Evit-han, evit he lignez,  
 Evit ar wenn !

Na ve ken nemet 'vit miret  
 Pell goude ma vo tremenet,  
 Euz he hano  
 Da veza taolet heb doujans  
 Evel eur vez, eunn dismegans,  
 Mesk tud he vro.

(Tous droits réservés.)

H. PENNARUN.